

HEBRIACO III

PROVA 2

PROFESSOR: Ricardo Cesar Toniolo

MESTRADO EM DIVINDADES

AULA 19 - Hebraico 3 - Avaliação II

Aluno: Eiton A. Pereira

1. Conjugue, conforme indicado na primeira coluna, o verbo forte מושל e ao lado o verbos fracos lamed-gutural שמע, lamed-alef מצא e lamed-he בנה.

	מושל	שמע	מצא	בנה
Qal-perf. - 3ª masc. sg.	מָשַׁל	שָׁמַע	מָצָא	בָּנָה
Piel - imperativo - 2ª m. sg.	מִשְׁלֵל	שִׁמַּע	מַעַח	בִּנֵה
Nifal - perf. - 3ª c. pl.	נִמְשָׁלוּ	נִשְׁמְעוּ	נִמְצְאוּ	נִבְנוּ
Hofal - imperf. 3ª fem. pl.	תִּשְׁמָעְנָה	תִּשְׁמָעְנָה	תִּמְצְאֵנָה	
Hifil - part. m. sg.	מֹשֵׁל	מוֹשֵׁעַ	מוֹמְצֵא	בּוֹנֵה
Pual - infinitivo construto	מִשְׁלָל	שִׁמְעָה	מַעְחָה	בְּנֵיהָ
Hithpael - imperf. - 2ª masc. sg.	תִּשְׁמָלְךָ	תִּשְׁמָעְךָ	תִּמְצָאְךָ	תִּבְנֶה

2. Analise os verbos conforme indicado em cada coluna:

	tronco	modo	peessoa	gênero	número	raiz
משליחות	Hifil	Participio		FEM	Plural	שלח
תתגלינה	Hithpael	Imperfeto	3	FEM	Plural	גלה
העמד	Nifal	Imperfeto	2	MAS	SING	עמד
שלחתי	Pual	Perfeito	1	C	SING	שלח
יענה	Nifal	Imperfeto				
מצואים	Qal	Participio		MAS	Plural	מצא
יתשיאך	Hifil	Imperfeto	2	MAS	SING	שוא

3. Traduza as seguintes orações e indique quais os verbos fracos e sua classificação (lamed gutural, lamed alef ou lamed he). Se o verbo for duplamente fraco coloque suas duas classificações:

a) כי לא אעלה בקרבך

Pois não subirei com vocês

Verbo: עלה classificação: Lamed He

b) וירא אהרן ויבן מזבח לפניו

Não temeu e ofereceu sacrifício

Verbo: ירא classification: Lamed Alef

Verbo: זבח classification: Lamed Gutural

c) הנה שמעתי את-אביך מדבר אל-עשו אחיך

עשו - Esau

Ouvi seu pai falar com Esau teu irmão

Verbo: שמע classification: Lamed Gutural

d) תשלח רוחך יבראון

Espirito deixou

Verbo: _____ classification: _____

Verbo: _____ classification: _____

4. Vocabulário

- שָׁמַח - Ele Guardou
מָשַׁח - Ele Espalhou
שָׁנָא - Ele murmurou
שָׁתָה - Ele bebeu
זָרַע - Ele semeou
אָבָה - _____
מָצָא - Ele alcançou
בָּקָה - Ele chorou
חָטָא - Ele furou
רָעָה - _____

5. Procure no dicionário a raiz dos seguintes verbos conjugados e dê a sua tradução conforme o tronco, o tempo e pessoa, gênero e número:

Exemplo:

נִמְצָאתָ - tu apareceste

וַיִּרְקְעוּ - _____

הִמְצָאנָה - ELAS APRESENTARAM

נִמְצָה - Ele foi espremido

עָשִׂיתִי - EU REPARAR / ARRUMAR